Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 120 XXII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 22. März. 1904
Zweites Blatt.

№ 120 XXIIme année. Berne, Mardi, 22 mars. 1904
Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2les Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Deutsche Reichsbank. — Baumwollmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachstehende Sparhefte der Leihbank Rapperswil in Liq. werden vermisst: Nr. 61, Nr. 164, Nr. 793, Nr. 1003, Nr. 1008, Nr. 1150, Nr. 1494, Nr. 1640, Nr. 1820, Nr. 2186, Nr. 5993.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes See vom 17. Dezember 1903 werden anmit die unbekannten Inhaber dieser Sparhefte im Sinne von Art. 850 u. ff. O.-R. aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren a dato der Publikation dem Gerichtspräsidium vom Seebezirk vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 112²)

Utznach, den 19. Dezember 1903.

Die Bezirksgerichtskanzlei vom See.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 21. März. Die Firma **J. L. Schwarz** in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 26) ist infolge Verkaufs des Gesohäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Schwarz».

Inhaber der Firma **Hans Schwarz** in Bern ist Hans August Schwarz, von Rigien, in Bern. Natur des Geschäfts: Büchsenmacherei und Waffenhandlung, Waaghausgasse 5, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. L. Schwarz».

21. März. Der Inhaber der Firma **Ernst Richard** in Bern (S. H. A. B. Nr. 343 vom 23. Dezember 1896, pag. 1410) ändert seine Firma ab in **Mineralwasserfabrik Bern, Ernst Richard** und hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Fabrikation und Handel von künstlichen und natürlichen Mineralwassern.

Bureau Biel.

19. März. Die Firma **Louis Heer** in Biel (S. H. A. B. Nr. 288 vom 25. November 1895, pag. 1197) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Delémont.

21 mars. La raison **Hennemann,** à Delémont (F. o. s. du c. du 13 mai 1901, nº 173, page 690), est radiée pour cause de départ du titulaire.

Bureau Trachselwald.

21. März. Die **Ersparnisskasse Dürrenroth,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 15 vom 4. Februar 1888, pag. 116) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1904 in den Verwaltungsrat gewählt: *a.* am Platze des demissionierenden Präsidenten Friedrich Robert Hess den bisherigen Vizepräsidenten Siegfried Christen, von Dürrenroth, Zimmermeister daselbst; *b.* an Stelle des zum Präsidenten gewählten Siegfried Christen als Vizepräsidenten Ernst Flechter, von Dürrenroth, Handelsmann daselbst.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1904. 21. März. Inhaber der Firma **Th. Ingold** in Hägendorf ist Theodor Ingold, von Herzogenbuchsee, in Hägendorf. Natur des Geschäftes: Mechanische Ziegelei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1904. 19 mars. La raison **R. Mégroz fils,** à Lutry (F. o. s. du c. du 31 août 1903, nº 338, page 1349), est éteinte et radiée par suite de la formation de la société ci-après:

François-René-Maximilien, fils de François-Samuel Mégroz, de Lutry et d'Epesses, domicilié à Lutry, et Arthur, fils de François-Louis Genier, de Thierrens, aussi domicilié à Lutry, ont constitué une société, en nom collectif sous la raison **Mégroz et Genier,** dont le siège est à Lutry et le but le commerce de vins. Cette société qui a commencé le 15 mars 1904, a repris l'actif et le passif de la maison radiée «R. Mégroz, fils», prénommée, à laquelle elle succède.

Bureau de Grandson.

17 mars. La raison de commerce **Gustave Cornu,** à Grandson (F. o. s. du c. du 14 février 1894, nº 33, page 133), est éteinte ensuite de départ du titulaire.

17 mars. Dans son assemblée générale du 29 décembre 1903, la Société de **Battage,** à Corcelles-sur-Concise (F. o. s. du c. du 30 juillet 1892, nº 170, page 685), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Alfred Humbert, président; Jean Payot, secrétaire; Jules Pointet, caissier; Charles Payot et Eugène Pointet, membres; tous domiciliés à Corcelles.

17 mars. La raison de commerce **Fs. Dyens père,** à Concise (F. o. s. du c. du 26 janvier 1895, nº 20, page 84), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Morges.

18 mars. La raison **Lémania (ci-devant société anonyme, industrielle et commerciale)** dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. du 9 mars 1903, nº 92, page 365), est radiée d'office ensuite du prononcé de faillite de cette société anonyme.

18 mars. Dans son assemblée générale du 3 février 1904, la **Société du poids public à bascule de Lully,** société anonyme dont le siège est à Lully (F. o. s. du c. du 2 janvier 1895, nº 1, page 3), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration qui s'est immédiatement constitué en désignant comme président: Louis Rogivue, et comme secrétaire: William Corthay, les deux à Lully.

Bureau de Vevey.

16 mars. La maison **Galeazzi, Pierre,** à Corsier (F. o. s. du c. du 21 avril 1892, nº 96, page 383), donne procuration à Laurent, fils de Laurent Ponti, d'Arto (province de Novare, Italie), domicilié à Corsier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 19 mars. Sous le nom de **Football Club „La Chaux-de-Fonds“,** il est fondé une société qui a son siège à La Chaux-de-Fonds, et a pour but le développement physique de ses membres et le développement des sports à La Chaux-de-Fonds. Ses statuts portent la date du 7 mars 1904. Est membre de la société tout jeune homme qui en fait la demande, est accepté par l'assemblée générale et paie un droit d'entrée de fr. 1. La contribution mensuelle est de fr. 0. 50 pour les membres de 16 à 20 ans et de fr. 1 pour les membres majeurs. Les membres mineurs au-dessous de 16 ans admis avec l'autorisation de leurs parents ne payent pas d'entrée, mais une cotisation mensuelle de 0. 30 centimes. La qualité de membre de la société se perd par la démission, qui peut être donnée en tout temps par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les publications de la société sont faites dans un journal de La Chaux-de-Fonds. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Le président est Auguste Lalive, professeur de mathématiques, de Fribourg (Suisse); le secrétaire est Ephraïm Huguenin, commis, des Ponts de Martel; le caissier est Arnold Zingg, commis, de Busswil, Melchnau, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 19 mars. La raison **Adrien Tavernier,** boulangerie, à Versoix (F. o. s. du c. du 6 décembre 1883, nº 135, page 980), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

19 mars. La succursale que la maison **A. André fils,** ayant son siège à Paris, et ayant pour genre d'affaires, un commerce d'huiles minérales, avait établie à la Voie Creuse (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 5 déc 1892, nº 254, page 1027), est radiée ensuite de renonciation de cette maison à la dite succursale. Les pouvoirs qui avaient été donnés, pour la représenter, aux sieurs Grsillot, Pellissier et Müller, ont cessé d'être en vigueur.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 19. März. **Hans Caspar Gossauer,** Kommis, geb. den 15. Jan. 1863, von Zürich, in Zürich I, Stüssihofstatt 13.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - *Moyenne*	207,301	206,284	118,631	114,891	88,670	91,893	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,330	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
1. Quartal *Ier trimestre*	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903
2. Januar - *2 janvier*	230,434	228,035	115,791	117,365	114,643	110,670	19,981	22,095
9. Januar - *9 janvier*	218,985	216,193	117,661	119,681	101,324	96,512	22,596	25,379
16. Januar - *16 janvier*	210,640	207,431	118,448	121,003	92,192	86,428	24,661	28,762
23. Januar - *23 janvier*	207,974	203,184	118,770	121,233	89,204	81,904	27,346	30,686
30. Januar - *30 janvier*	212,368	208,729	116,945	120,206	95,423	88,523	25,151	29,609
6. Februar - *6 février*	209,052	204,786	117,781	120,440	91,271	84,346	26,448	30,827
13. Februar - *13 février*	206,147	199,744	119,351	120,655	86,796	79,089	28,787	31,751
20. Februar - *20 février*	198,055	193,770	119,879	121,202	78,176	72,568	30,673	32,768
27. Februar - *27 février*	204,636	201,232	119,005	119,925	85,681	81,807	29,588	32,654
5. März - *5 mars* .	206,421	199,179	118,044	119,620	88,377	79,559	28,572	32,712
12. März - *12 mars* .	205,792	199,344	118,095	118,991	87,697	80,353	28,907	32,376
19. März - *19 mars* .	205,551	198,376	117,778	120,293	87,773	78,583	28,733	34,059

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. März 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 mars 1904.

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle — Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation — Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Gesetzliche Barschaft: Frei verfügbarer Teil — Partie disponible	Ct.	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken — Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa — En caisse	Ct.	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B — A la chambre de compensation Compte B	Ct.	Uebrige Kassabestände — Autres valeurs en caisse	Ct.	Total	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.		Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,200,000	13,154,050	5,261,620	2,356,440	—	289,300	—	779	27	57,828	36	7,915,967	63
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,440,000	2,347,450	938,980	250,690	—	108,300	—	14,778	24	21,812	39	1,334,555	63
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,210,000	17,336 000	6,934,400	3,390,215	—	2,660,800	—	31 404	14	140,135	33	13,356,954	47
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,876,500	750,600	131,525	—	115,500	—	7,014	11	134,622	98	1,139,262	09
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,914,150	6,765,660	1,182,995	—	415,500	—	101,346	25	5,398	54	8,470,899	79
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	986,950	374,780	91,360	—	41,050	—	4,868	70	2,711	81	514,770	51
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,691,100	1,876,440	782,645	—	266,350	—	11,852	62	282,150	65	3,169,438	27
8	Aargauische Bank, Aaran	5,700,000	5,464,850	2,185,940	523,635	—	206,200	—	6,116	57	13,375	97	2,935,267	54
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	929,950	371,980	147,045	—	430,800	—	7,372	78	132,035	55	1,089,283	33
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,910,350	2,796,200	1,118,480	168,655	—	77,750	—	5,855	03	75,097	65	1,445,837	68
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	939,600	375,840	192,305	—	107,850	—	11,775	80	78,491	45	766,262	25
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,715,000	1,486,000	431,410	—	220,900	—	16,404	75	20,478	75	2,175,193	50
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,427,750	2,171,100	931,000	—	441,200	—	897	70	16,905	76	3,561,108	46
14	Banque du Commerce, Genève	22,900,000	22,384,750	8,953,900	958,245	—	1,988,800	—	115,830	86	28,856	39	12,045,632	25
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,790,700	1 116,280	313,795	—	29,150	—	8,016	82	12,919	67	1,480,161	49
17	Bank in Basel, Basel	22,600,000	21,653,750	8,663,500	2,441,025	—	1,994,150	—	609,492	19	76,562	82	13,784,730	01
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,688,050	1,875,220	689,995	—	224,600	—	7,935	46	194,300	75	2,942,051	21
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,000,000	26,028,600	10 411,440	8,369,285	—	2,276,300	—	894,985	40	206,049	19	22,158,059	59
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,294,500	3,278,400	1,311,360	188,875	—	150,700	—	21,958	25	60,775	45	1,733,668	70
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,438,200	1,204,850	481,940	154,920	—	125,450	—	19,866	25	8,539	90	790,216	15
26	Banque cantonale vandoise, Lausanne	11,500,000	10,801,350	4,320,540	834,480	—	183,000	—	79,278	47	11,526	50	5,383,774	97
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,411,750	564.700	72,120	—	9 350	—	8,941	18	2,082	31	657,143	49
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	945,800	378,320	54,860	—	24,050	—	7,596	15	4,057	65	468,383	80
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,431,900	2,972,760	884,980	—	453,100	—	16,645	87	13,494	92	3,840,930	79
31	Banque commerc. neuchâtel., Nenchâtel	7,605,000	7,558,300	3,023,320	204,650	—	224,750	—	26,009	10	15,211	81	3,593,940	91
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,385,050	2,328,950	931,580	287,175	—	265,050	—	34,617	90	21,005	93	1,539,458	83
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,385,000	2,248,500	899,400	408,940	—	67,400	—	1,032	21	20,821	54	1,397,593	75
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,688,850	1,875,540	475,530	—	384,700	—	17,846	52	36,197	42	2,787,814	24
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	933,750	373,500	46,830	—	34,700	—	6,540	97	3,064	24	464,635	21
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,830,000	2,826,800	1,130,720	211,395	—	57,050	—	6,242	34	7,105	43	1,412,512	77
37	Credito Ticinese, Locarno	2,171,800	2,120,650	848.260	109,400	—	68,900	—	4,261	69	38,227	88	1,069,049	52
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,646,350	1,858,540	379,505	—	261,150	—	19,163	25	16,790	78	2,585,149	08
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,819,900	1,127,960	324,075	—	52,800	—	8,275	90	11,555	73	1,524,666	68
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,389,500	3 248,450	1,299,380	158 580	—	18,550	—	2,836	47	62,057	94	1,541,404	41
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,400,000	9,090 000	3,636,000	988,105	—	422,350	—	115,404	91	114,285	31	5,276,095	22
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	990,000	953,500	381,400	46,980	—	34,900	—	1,610	40	5,661	07	470,551	47
	Stand am 12. März / Etat au 12 mars 1904	231,324,400	*222,613,450	89,045,380	26,733,065	—	†14,837,450	—	2,254,379	82	1,902,095	77	136,772,370	59
		231,462,200	222,970,350	89,188,140	28,906,785	—	15.069,200	—	2,108,866	90	1,706,688	21	136,979,630	11
		— 137,800	— 356,900	— 142,760	— 173,720	—	— 231,750	—	+ 145,512	92	+ 195,407	56	— 207,309	52

* Wovon in Abschnitten von . Fr. 1000 Fr. 12,417,000; „ 500 „ 26,786,500; „ 100 „ 132,383,800; „ 50 „ 51,076,150 = Fr. 222,613,450
* Dont en coupures de . . . Fr. 222,613,450

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . . Fr. 222,613,450. —

Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B . . . „ 17,062,380. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 205,550,620 —

Stand am 12. März / Etat au 12 mars 1904 Fr. 205,792,290. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 205,550,620. —
Gesetzliche Barschaft . . . / Espèces légales en caisse „ 117,778,445. —
Ungedeckte Zirkulation / Circulation non converte Fr. 87,772,175. —
Fr. 87,697,365. —

Gold — Or . . . . Fr. 107,741,470. —
Silber — Argent . „ 10,036,975. —
Gesetzl. Barschaft / Encaisse métallique Fr. 117,778,445. —
Fr. 118,094,925. —

† Wovon für Fr. 248,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 248,000 déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 19. März 1904. — Du 19 mars 1904.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission: Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B — Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken — Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel — Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel — Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel — Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons — Bons de caisse d'état suisses, obligations des dits état et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	516,846. 25	— —	5,166,459. 81	2,299,518. 58	3,575,198. 50	— —	11,558,023. 14
14	Banque du Commerce, à Genève	22,900,000	2,104,630. 86	— —	8,171,172. 90	3,156,661. 25	1,187,000. —	2,300,000. —	16,919,465. 01
17	Bank in Basel	22,600,000	2,603,642. 19	— —	9,606,666. 47	1,752,715. 85	8,494,214. 25	— —	22,457,238. 76
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,605,000	250,759. 10	— —	7,413,802. 31	630,828. 30	527,445. —	— —	8,822,834. 71
		70,205,000	5,475,878. 40	— —	30,358,101. 49	7,839,723. 98	13,783,857. 75	2,300,000. —	59,757,561. 62
	Stand am 12. März / Etat au 12 mars 1904	70,480,000	5,581,510. 90	— —	28,722,921. 70	8,329,906. 72	13,874,982. 75	2,300,000. —	58,809,322. 07
		— 275,000	— 105,632. 50	— —	+ 1,635,179. 79	— 490,182. 74	— 91,125. —	— —	+ 948,239. 55

Aktiven — Actif

Nr.	Firma — Raison sociale	Gesetzliche Barschaft — Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes — Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben — Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	7,948,655. —	11,558,023. 14	473,946. 26	19,980,624. 40
14	Banque du Commerce, à Genève	9,912,145. —	16,919,465. 01	1,064,839. 19	27,896,449. 20
17	Bank in Basel	11,104,525. —	22,457,238. 76	2,911,825. 26	36,473,589. 02
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,827,970. —	8,822,834. 71	95,603. 54	12,246,408. 25
		† 32,293,295. —	59,757,561. 62	4,546,214. 25	96,597,070. 87
	Stand am 12. März / Etat au 12 mars 1904	32,396,100. —	58,809,322. 07	3,142,620. 99	94,348,043. 06
		— 102,805. —	+ 948,239. 55	+ 1,403,593. 26	+ 2,249,027. 81

Passiven — Passif

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten Zirkulation — Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden — Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden — Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	16,914,150	969,767. 26	— —	17,883,917. 26
14	Banque du Commerce, à Genève	22,384,750	1,609,192. 50	— —	23,993,942. 50
17	Bank in Basel	21,658,750	9,126,198. 04	— —	30,784,948. 04
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,558,800	1,290,170. 78	— —	8,848,470. 78
		68,515,950	12,995,328. 58	— —	81,511,278. 58
	Stand am 12. März / Etat au 12 mars 1904	68,685,650	10,771,662. 26	— —	79,457,312. 26
		— 169,700	+ 2,223,666. 27	— —	— 2,053,966. 27

† Ohne Fr. 22,275. 13 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 22,275. 13 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

19. März 1904. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **4 %**, gültig seit 22. Januar 1904.
19 mars 1904. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **4 %**, valable depuis le 22 janvier 1904.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Deutsche Reichsbank.

Der Verwaltungsbericht der deutschen Reichsbank äussert sich über das Jahr 1903 wie folgt: «Die in dem abgelaufenen Jahre zum Ausdruck kommende Besserung im Wirtschaftsleben Deutschlands und der damit zusammenhängende wesentlich stärkere Geld- und Kreditbedarf übten auch auf den Geschäftsverkehr der Reichsbank ihre Rückwirkung aus. Diese trat sowohl in der Höhe der Anlagen, welche mit M. 1,461,628,000 am Ende des Jahres und einem Durchschnittsbestand von M. 1,001,566,000 die höchste bisher erreichte Ziffer überstiegen, als in dem gesteigerten Gewinn zutage, während die durchschnittliche Höhe der fremden Gelder hinter dem Vorjahre zurückblieb. Der sich im Anfang des Jahres nur langsam vollziehende Rückfluss liess in Verbindung mit hohen Kursen der Wechsel auf das Ausland erst am 11. Februar eine Ermässigung des Diskonts von 4 auf 3½ % zulässig erscheinen. Das schon in den nächsten Monaten wieder auftretende vermehrte Geldbedürfnis, mit welchem eine Zurückhaltung der Geldgeber am offenen Markte Hand in Hand ging, veranlasste die Reichsbank bereits am 8. Juni zu einer um diese Jahreszeit ungewöhnlichen Erhöhung des Diskonts auf 4 %, ein Satz, an welchem sie angesichts ihres genügenden Metallvorrats trotz der vermehrten Ansprüche bis zum Jahresschluss festhalten konnte.

Die Gesamt-Umsätze der Reichsbank sind im Jahre 1903 um M. 13,358. 39 Mill. auf M. 205,284. 61 Mill. gestiegen.

Die nachstehende Tabelle gibt eine allgemeine Uebersicht über die Geschäftsentwicklung der Reichsbank in den letzten 10 Jahren:

In Millionen Mark

Jahre	Gesammt-Umsatz	Durchschn. Bankn.-Umlauf	Durchschn. Metall-Bestand	Durchschn. Notendeckung %	Giro - Conto Einnahme	Giro - Conto Ausgabe	Durchschn. Giro-Guthaben	Wechsel - Umsatz	Lombard-Darlehen	Anweisungen
1893	110942,35	984,83	841,72	85,47	41192,89	41170,38	248,93	5476,57	1054,30	119,46
1894	110788,95	1000,88	934,33	93,40	42237,36	42212,20	262,49	5619,63	825,08	130,10
1895	121313,10	1095,59	1011,76	92,35	46862,71	46835,56	289,97	6233,56	1110,94	348,23
1896	131499,09	1083,50	891,99	82,32	52827,21	52775,46	299,03	7286,54	1428,20	222,71
1897	142110,61	1085,70	871,45	80,27	57642,96	57664,68	235,44	7631,14	1552,96	122,68
1898	163895,52	1124,50	850,94	75,67	68901,91	68881,93	248,11	8443,25	1516,65	123,83
1899	179632,55	1141,75	825,48	72,30	78010,03	77976,18	253,98	9308,89	1479,03	105,81
1900	189091,50	1138,56	817,14	71,77	81828,27	81804,04	250,07	9909,91	1594,64	57,98
1901	193147,62	1190,26	911,41	76.57	83835,06	88899,69	272,46	10017,91	1514,81	53,31
1902	191926,22	1229,62	982,20	79,83	84593,97	84622,25	284,13	8803,89	1499,81	37,62
1903	205284,61	1248,72	901,95	72,47	89569,97	89548,94	251,73	9664,76	1908,15	39,93

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 19. März: Daniel J. Sully in New-York hat seine Zahlungen eingestellt — die in Jahresfrist gewonnenen Millionen sind in wenigen Wochen zerronnen.

Nachdem in New-York schon Anfang der Woche der überhoch beladene Haussewagen stark und heftig ins Schwanken geraten war, ist er trotz aller Bemühungen ihn zu stützen, schliesslich umgestürzt und hat die Preise 3½ cents gleich 15 Pfg. per Pfund mit heruntergerissen. Der Hauptstoss, der die Hausse zum Umfallen gebracht hat, ist von der Zunahme der Zufuhren ausgegangen, durch welche der Süden der Ver. Staaten veranlasst wurde gegen effektive Ware umfangreiche Abgaben am Terminmarkte vorzunehmen, auch die amerikanischen Spinner verkauften die zu niedrigen Preisen erworbene Baumwolle wieder und haben damit eine glücklichere Hand gehabt als ihre englischen Kollegen, welche in der letzten Zeit anhaltend grosse Käufe vorgenommen haben, weil sie sich endlich hatten einschüchtern lassen und ihnen gerade bei 8½ pence gleich 81 Pfg. per Pfund die Ueberzeugung von einer weiteren Preissteigernng beigebracht worden war. Die deutschen Spinner haben sich vom Markte fern gehalten; sie sind einstweilen noch versorgt und für Ergänzungen sowie Nachzügler halten die deutschen Importeure Reserven bereit. Die Geschäftslage des Garn- und Gewebemarktes in Deutschland ist im allgemeinen ruhig, soweit neue Abschlüsse in Betracht kommen. Die Käufer sind sehr vorsichtig geworden und wollen lieber ein kleineres Geschäft machen als sich zu heutigen Preisen in grösserem Umfange und auf weiter hinaus zu decken. Dabei sind weder Garne noch Gewebe der Steigerung des Rohstoffes in gleichem Masse gefolgt, trotzdem sind die höchsten Notierungen für Garne eine Kleinigkeit, für Gewebe zirka 1 Pfg. wieder herabgesetzt worden. Bis Ende des zweiten Quartals sind Spinner und Weber ausverkauft. Aber während es in fast allen Betrieben der weitverzweigten Baumwollindustrie Deutschlands überaus lebhaft zugeht, lässt der Geschäftsgang für fertig gestellte Futterzeuge, Druckartikel und Weisswaren zu wünschen übrig. In welcher Weise nun der neuerdings im Rohbaumwollmarkt eingetretene Preisfall auf die Industrie zurückwirken wird, bleibt abzuwarten. An und für sich ist es ja für den Fabrikanten recht unerquicklich, wenn das von ihm benötigte Rohmaterial so enormen Schwankungen ausgesetzt ist, wie sie Baumwolle seit mehr als Jahresfrist durchzumachen hat. Allein im Jahre 1904 haben die Preise folgende Extreme berührt:

	Anfang Januar	Anfang Febr.	8. Febr.	12. Febr.	Mitte Febr.	Mitte März
August-Lieferung, Basis middling, Hamburg	64½	84½	66½	73	67¼	81

Seit Mitte März ist nun in wenigen Tagen von New-York ausgehend, abermals ein Preissturz von 15 Pfg. erfolgt.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	10 mars. fr.	17 mars fr.		10 mars. fr.	17 mars fr.
Encaisse métall.	117,899,041	119,286,967	Circulat. de billets	623,724,240	617,014,450
Portefeuille .	533,965,093	535,428,422	Comptes-courants	86,495,098	89,176,701

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	7. März. Kronen	15. März. Kronen		7. März. Kronen	15. März. Kronen
Metallbestand .	1,436,514,493	1,440,921,144	Notencirkulation	1,575,419,130	1,553,968,050
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	123,860,074	131,517,489
auf das Inland .	223,747,782	200,184,372			

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Société des Ciments de Paudex.

Messieurs les actionnnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le **lundi 28 mars 1904, à 2½ heures, au café Ruchet, rue du Grand-Chêne, à Lausanne.** Ouverture de la Feuille de présence dès 2 heures.

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2° Approbation des comptes et de la gestion de 1903: décharge donnée au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs.
3° Répartition des bénéfices.
4° Nomination d'administrateurs. (606,)
5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1904.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

1° Modification des statuts, art. 5, 39 et 42.

Les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés à la Banque Ch. Masson & Cie, 2, place St-François, à Lausanne, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et retirer leur carte d'admission **contre présentation de leurs actions,** dès ce jour jusqu'au 26 mars, à 4 heures du soir.

Le conseil d'administration.

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER.

L'assemblée générale statutaire

est convoquée pour **jeudi, 31 mars 1904,** à 2½ heures du soir, à **Lausanne,** Riponne 4, au premier.

Ordre du jour:

1° Rapport du comité sur l'exercice 1903.
2° Rapports des contrôleurs.
3° Approbation des comptes, décharge à donner à l'administration et aux contrôleurs.
4° Répartition des bénéfices.
5° Nominations statutaires. (691;)
6° Augmentation du capital.
7° Acquisition d'immeubles.
8° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports des contrôleurs sont déposés au bureau du président du conseil, où ils peuvent être consultés.

Lausanne, le 21 mars 1904.

Le conseil d'administration.

Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(105,) **Kistenfabrik Zug.**

General-Versammlung der Freiburger-Torfwerke A.-G.

Montag, den 4. April a. c., nachmittags 1 Uhr, im „Hôtel Löwen" in Langnau.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1903 und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
2) Wahl der Kontrollstelle pro 1904. (689;)

Die Jahresrechnung und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen vom 31. März a. c. hinweg auf dem Domizil der Gesellschaft in Langnau (Komptoir Berger & Co.) zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Tit. Aktionäre, welche der Generalversammlung beiwohnen wollen, haben sich über den Besitz von Aktien durch Hinterlegung derselben bei den Herren Berger & Co. in Langnau bis zum 3. April a. c. auszuweisen und werden daselbst die Stimmkarten verabfolgt.

Langnau, den 19. März 1904.

Verwaltungsrat der Freiburger-Torfwerke A.-G.,
Der Präsident: **Alb. Berger.**
Der Sekretär: **G. Probst-Lehmann.**

Basellandsch. Kantonalbank in Liestal

(Filialen in Binningen und Gelterkinden).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber unserer

$3^{3}/_{4}$ % Bankobligationen

auf 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Einzahlungen können sowohl auf unserer Hauptkasse in **Liestal** wie bei unsern Filialen in **Binningen** und **Gelterkinden** gemacht werden.

Liestal, im Februar 1904.

[559] **Die Direktion.**

Fabrik-Anwesen.

Nächst einer Bahnstation im Kanton Zürich, mit 900 bis 1300 m² Arbeitsbodenfläche in massiven Gebäuden, nebst ca. 1 ha. zugehörendem Bauland, mit Wasser- und Dampfkraft, vorbereitetem Anschluss an Elektrizitätswerk Beznau, Dampfheizung, einigen Wohnungen, Stallung und Remise, etc., sehr geeignet für eine **Zwirnerei, Winderei, Schuhfabrik** oder dgl., ist mit oder ohne der besteingerichteten und flott beschäftigten mechanischen Werkstätte wegen Krankheit des Eigentümers unter günstigen Bedingungen zu verkaufen, eventuell zu verpachten. (627;)

Gefl. Anträge unter Chiffre **O F 5853** an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.**

Bank in Winterthur.

Dividenden-Zahlung.

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1903 auf 5 % festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom **21. März** an mit [688]

Fr. 25 per Aktie

bei den nachstehenden Zahlstellen gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 8:

In **Winterthur:**	an unserer Kasse.
» **Zürich:**	bei der Schweizerischen Kreditanstalt.
	» » Zürcher Kantonalbank,
» **Basel:**	» » Basler Handelsbank,
	» » Aktiengesellschaft von Speyr & Co.,
» **St. Gallen:**	» » St. Galler Handelsbank.
	» dem Bankhause Wegelin & Cie.,
» **Glarus:**	» der Glarner Kantonalbank,
	» » Bank in Glarus,
» **Aarau:**	» » Aargauischen Bank,
	» » Aargauischen Kreditanstalt,
» **Schaffhausen:**	» dem Bankhause Zündel & Co.,
	» der Bank in Schaffhausen,
» **Bern:**	» » Eidgenössischen Bank, A. G.,
» **Luzern:**	» » Bank in Luzern.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an unserer Kasse.

Winterthur, den 19. März 1904.

Die Direktion.

Bank für Graubünden.

Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung des betreffenden Coupons Nr. 41 kann die Dividende für das Jahr 1903 mit (690.)

Fr. 21 per Aktie

bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, bei der tit. Bank in St. Gallen, bei unsern Agenturen, sowie bei unserer Hauptkassa in Chur bezogen werden.

Chur, den 21. März 1904.

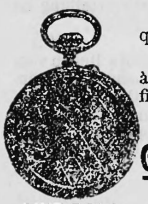
Die Direktion.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren **Kontrolle.**
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (5,)

Le tout est d'y penser!



Vous paraissez ennuyé, tourmenté même; vous avez quelque chose qui vous préoccupe!!!! (590;)

Vous avez un cadeau à faire

à votre associé, à votre procuré, à votre femme ou à votre fiancée et vous ne savez qu'offrir. Mais c'est tout indiqué.

UNE MONTRE garantie et de toute confiance de la maison

Georges Jules SANDOZ, Rue du Parc 2, **Chaux-de-Fonds.**

Ne manquera pas de faire plaisir, et vous voilà dépris.

SINE-DOLO. **Envoi d'échantillons à choix sur demande.**

Das kostbarste Gut ist die Gesundheit!

Leiden

Sie oder Ihre Angehörigen an **Rheumatismus, — Nervenleiden, mangelhaftem Stoffwechsel** usw., so lassen Sie sich gratis und franko die **Broschüre** kommen über die

(562,) patentierten **Sauerstoffapparate** von **Dr. med. H. Sanché** zum **Selbstgebrauch** durch **J. M. Rukin & Cie. Zürich** Universitätsstrasse 38 M.

PYRASPIS **Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe** macht Holzwerk unentflammbar! (359,) **Ch. H. Pfister & Co., Basel.**

Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

Cham.

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden auf **Samstag, den 9. April 1904, mittags 12 Uhr,** zur

37. ordentlichen Generalversammlung

im Hotel „Raben" in Cham

eingeladen.

Traktanden:

1) Vorlage der Jahresrechnung und Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1903.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren. (687;)
3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahreserträgnisses.
4) Wahlen (Verwaltungsrat, Rechnungsrevisoren, Suppleanten).

Eintrittskarten sind bis 6. April beim Bureau in Cham zu beziehen gegen Einsendung eines in numerischer Reihenfolge angefertigten Aktienverzeichnisses. Der Jahresbericht steht zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Die Rücksicht auf eine wirksame Kontrolle gestattet es nicht, nach dem 6. April Eintrittskarten auszugeben.

Cham, 19. März 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
H. E. Streuli.

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre [684]

3½ % Obligationen,

in Stücken von **Fr. 500, 1000** und **5000,** kündbar nach 4 Jahren.

Ire komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Cie, Basel.

Eisen und Stahle en gros. (2286)

(412.)

Bureauchef

u. stellvertretender Direktor.

Eine Gesellschaft der Lebensmittel-Branche sucht als Stütze der Direktion einen tüchtigen, gebildeten, sprachenkundigen und repräsentationsfähigen

Kaufmann

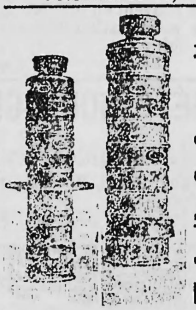
(Schweizer), der befähigt ist, als Bureauchef zu fungieren und den Direktor zu vertreten.

Es wird nur auf eine erste und selbständig arbeitende Kraft mit Organisationstalent, Autorität und eigener Initiative reflektiert. Herren, die bereits mit der Lebensmittel-Branche vertraut sind und die auch Erfahrung im Reklamewesen haben, werden bevorzugt. Eintritt baldmöglichst. Diskretion wird zugesichert.

Schriftliche Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnisabschriften, Referenzen, Photographie und Gehaltsansprüchen unter Chiffre A 1728 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (693;)

Adressen aller Länder u. Branchen d. Welt, Massenadressen, Bezugsquellen, Absatzgebiete auf Couverts, Listen u. perfor. gumm. Streifen geschr., liefert Intern. Adressen-Verlagsanstalt, Zürich (Gotthardstr. 56). Portogarantie, Prosp. gratis. (614,)

3 gebrauchte Kassaschränke,
feuer- und diebessicher, sind sehr billig abzugeben. [32]
B. SCHNEIDER,
Gessnerallee 36, Zürich I.



Fabrik-Oefen bis 5000 m³ anerkannt bester Konstruktion. **Gebr. Lincke, Zürich,** Seilergraben 57/59. [1637]

Maison de vins sérieuse de la Suisse française demande un (609.)

COMMIS

sachant les deux langues, pour bureau et voyages. Place d'avenir. Connaissance de la branche désirée, mais pas de rigueur. Adresser les offres avec références, prétentions et photographie, si possible, sous chiffre **Z M 2187 à Rodolphe Mosse, Zurich.**

Kaufmännische Lehrlingsstelle.

Ein intelligenter Jüngling aus achtbarer Familie könnte dieses Frühjahr in einem grössern Fabrikationsgeschäft der Eisenbranche Biel's unter günstigen Bedingungen in die Lehre treten. (626;)

Offerten unter Chiffre **M C 1234** an **Rudolf Mosse, Biel.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.